Acer MP-330

Manual de Usuario

Ver. 1.0



Copyright

Copyright 2005 por Acer Inc., Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, transmitida, transcrita, almacenada en un sistema de recuperación, o traducida a ningún idioma o lenguaje informático, en cualquier forma o medio, electrónico, mecánico, magnético, óptico, químico, manual o cualquier otro, sin el permiso por escrito de Acer Computer GmbH.

Exoneración

Acer Inc. ni representa ni garantiza, ya sea de forma expresa o implícita, los presentes contenidos, y específicamente renuncia a cualquier garantía sobre su comercialización o aptitud para cualquier propósito específico. Cualquier software descrito en este manual se vende o se autoriza "tal como es". Si los programas muestran defectos después de su compra, el comprador (y no esta compañía, su distribuidor, o su proveedor) se responsabiliza del coste total de cualquier servico o reparación necesarios, y cualquier daño casual o consecuente que resulte de cualquier defecto en el software. Además, Acer Computer GmbH, se reserva el derecho de revisar esta publicación y hacer cambios cada cierto tiempo en los contenidos sin tener la obligación de notificarlo a nadie.

Todas las marcas y nombres de productos mencionados en este manual son marcas y/o marcas registradas de sus repectivos propietarios.

CONTENIDOS

1	Introd	ucción	1
	1.1	Información general del producto	1
	1.2	Contenidos del paquete	1
	1.3	Características del Acer MP-330	2
	1.4	Parámetros del índice	2
	1.5	Requisitos del sistema para el Acer MP-330	3
2	Guía d	le instalación del Acer MP-330	4
	2.1	Sistema operativo Windows 98	4
	2.2	Sistema operativo Windows Me/2000/XP	5
	2.3	Sistema operativo Mac OS 9.X/10.X	5
3	Desint	alación del Acer MP-330	5
	3.1	Desinstalación en Windows 98	5
	3.2	Desinstalación en el sistema operativo Windows Me/2000/XP	6
	3.3	Desinstalación en el sistema operativo Mac OS 9.X/10.X	6
4	Funci	ones y guía	8
	4.1	ENCENDIDO/APAGADO	8
	4.2	Reproducir archivos de música	8
	4.3	Menú de reproducción	9
	4.4	Modo de grabación	.10
	4.5	Operación del Host USB	12
	4.6	Organización de archivos	12
	4.7	Otras operaciones	15
5	Medid	as de seguridad	16
6	Pregu	ntas Frecuentes	17



English	Spanish
A-B	A-B
Power	Encendido
Hold	Bloqueo
Previous	Anterior
Mode	Modo
DOWN/VOL-	Atrás/VOL-
UP/VOL+	Adelante/VOL+
Next	Siguiente
Escape	Salir
Play	Reproducir
Earphone	Auricular
USB Host	Host USB
Line In	Entrada de línea
DC IN	Entrada de CC
USB	USB

1.2 Contenidos del Paquete

El paquete debería incluir los siguientes accesorios. Por favor, contacte con el proveedor si alguno de los elementos de la lista no se encuentran en el paquete.

- Acer MP330
- Manual de Usuario
- ☑ CD de Instalación
- Auriculares Estéreo
- ☑ Cable de Host USB
- ☑ Cable de USB
- ☑ Cable de Entrada
- ☑ Adaptador de CC
- ☑ Estuche

1.3 Características del Acer MP-330

Su Acer MP-330 es una unidad multifuncional con sonido de alta calidad y bajo consumo de energía.

Características principales:

- ◆ HDD Incorporado (1.8 pulgadas)
- ◆ 128x128 DOT LCM con retroiluminación
- USB2.0 de alta velocidad, compatible con USB 1.1
- Función de Host: USB 1.1/USB 2.0 estándar
- Batería de polímero de iones de litio 1200mAh/3.7V
- 12 horas de reproducción, recargable en 3 horas
- Reproducción de MP3, WMA
- Ecualizador de 6-bandas (EQ); con efecto de sonido en 3D
- Display de ID3 en varios idiomas
- Grabación a través de MIC y línea de entrada
- Codificación MP3 (80kbps~320kbps)
- Display con soporte síncrono de letra.
- Dispositivo lector y copiador USB 1.1/2.0
- Navegación fácil de archivos
- Microsoft Win98/ME/2000/XP
- Ajuste de velocidad de reproducción

1.4 Parámetros del índice

Índice	Especificación de Parámetros			
Disco Duro	IBM PC, PC compatible, portátil con interfaz USB			
Interfaz	Bus Serie Universal 1.0/1.1/2.0			
Medio de	1.8" Disco Duro			
almacenamiento				
Alimentación	Batería de Polímero de iones de litio 1200mAh/3.7V			
Velocidad de	Escritura Máx.: 9MB/S, Lectura Máx.: 9MB/S			
Transferencia				
Sistema Operativo	Windows98/Me/2000/XP			
Salida de Auricular	32 ohm auricular, 20mW+20mW salida			
Reproducción	Máx. 12 horas			
Soporte de Tasa de Bits	80 - 320 kbps			
Capacidad	5GB / 20GB			
Formato del Soporte	FAT / FAT16/FAT32			
Display LCM	128×128 dots			
Condiciones de	5°C~ +40°C			
Operación				
Tamaño	96.5mmx65mmx21mm			
Controlador	Sólo necesita instalación con Windows98. Otros sistemas			
	operativos no necesitan instalación, tal como Windows			
	Me, Windows 2000 o superior, Mac OS 9.X/10.X o			
	superior			

1.5 Requisitos del Sistema de Acer MP-330

- <u>Requisitos del Disco Duro del PC:</u> IBM PC, PC compatible , portátil, Apple Macintosh con interfaz USB
- <u>Requisitos del Sistema Operativo</u> Microsoft Windows XP/2000/ME/98, Mac OS 9.X/10.X o superior u otro sistema operativo que permiten el uso del protocolo de Almacenamiento Masivo USB.

2 Guía de Instalación del Acer MP-330

Cuando el reproductor MP3 se conecte al ordenador, el LCM mostrará la siguiente imagen:



No debe desconectar el reproductor MP3 del PC mientras esté leyendo o escribiendo, ya que podría causar la pérdida de datos. Por favor, desconecte el dispositivo de forma segura antes de desenchufarlo.

2.1 Sistema Operativo Windows98

Con Win98, se instalará el controlador y las Herramientas para el reproductor.

- 1) Coloque el CD controlador en el CD-ROM.
- Aparecerá un interfaz de Autoarranque. Haga clic en el icono de instalación y aparecerá la siguiente ventana:

USB Product Driver v2.31r000	×			
	Welcome to the InstallShield Wizard for USB Product Driver v2.31:000			
	The InstallShield® Wizard will install USB Product Driver v2.31/000 on your computer. To continue, click Next.			
Sec. 1				
	Cancel			

3) Haga clic en el botón Next [Siguiente] y siga los pasos indicados por el asistente de instalación. Aparecerá la siguiente ventana:



4) Espere a que aparezca la siguiente ventana.



- 5) Haga clic en el botón OK para reiniciar el sistema.
- 6) Después de que reinicie el sistema, conecte el reproductor al puerto USB. Aparecerá un símbolo de "Removable disk" [Disco Extraíble]. Esto quiere decir que puede usar el Acer

MP-330 como un disco duro.



2.2 Sistema Operativo Windows Me/2000/XP

Cuando use Windows Me/2000/XP OS, conecte el MP-330 al puerto USB de su ordenador. El SO detectará el dispositivo y lo instalará automáticamente. Después, podrá usarlo como si fuera un disco duro.

2.3 Sistema Operativo Mac OS 9.X/10.X

Conecte el MP-330 directamente al interfaz USB de su ordenador. El sistema lo reconocerá automáticamente. Mientras tanto, habrá un símbolo de controlador en el escritorio llamado "Untitled" [Sin Nombre]. Después de instalación, podrá usarlo como es habitual.

B Desinstalación del Acer MP-330

3.1 Desinstalación en Windows98

- 1) Desinstalación de Hardware: Cuando haya terminado de usar el Acer MP-330, puede desconectarlo del interfaz USB. El símbolo "Removable Disk" [Disco Extraíble] desaparecerá automáticamente.
- 2) Desinstalación de Controladores: Si desea desinstalar el controlador del Acer MP-330, introduzca el CD de instalación en el CD-ROM y pulse el botón de instalación. Verá la siguiente ventana. Haga clic en el botón Next [Siguiente] y siga los pasos del asistente de instalación.



3) También puede seleccionar la desinstalación del controlador de Win98 desde el archivo de programas, tal y como se muestra en el siguiente gráfico:

	(>	<u>)</u>	*			_	
🔁 v2						(
*	Windows Update	nite	Elelp		**		
-2	Try AOL for Broadband	Ľ	Cut Ci	opy Paste			
<u>I</u>	WinZip	06	2\Driver\Windows Accessories	:\v2.31r000 - Serb	ek 💌	_	
-	Programs	• e	Astone Video MP Online Services	13		850622	
*	Fgvorites	۰ 🗃	Rising Antivirus S	oftware	•		
	Documents		StartUp USB Storage Too	olbow	,		
545	Settings	۰. 🖂	Winamp		•		
3	Eind	•	WinBAB WinZip				
	Help	6	Internet Explorer MS-DDS Prompt				
200	<u>B</u> un	- 5	Outlook Express				
æ.	Log Off Fangshun	2	Windows Explore Windows Media I	er Player			
۵J	Shyt Down		iBun Acer Advanced N	4P3 Player Utilitie:	+ ⊧4.0 →		
Ctart	🛃 🙇 🖄 🚓 »		USB Product Driv	we v2 31/000		P3 Driver Uninstaller	12

3.2 Desinstalación en Windows Me/2000/XP

1) Haga doble clic en el icono "pull out or eject the hard disk" [sacar o extraer el disco duro] en la parte inferior derecha de la barra de tareas como se muestra en la siguiente imagen.



2) Seleccione el cuadro de diálogo "USB Mass Storage Device" [Dispositivo USB de Almacenamiento Masivo].

🗞 Safely Remove Hardware 🛛 💽 🗵
Select the device you want to unplug or eject, and then click Stop. When Windows notifies you that it is safe to do so unplug the device from your computer.
Hardware devices:
🏟 USB Mass Storage Device
USB Mass Storage Device at USB Device
Properties Stop
Display device components
Close

- 3) Haga clic en el botón "Stop" [Parar].
- 4) Haga clic en el botón "Close" [Cerrar]. Cuando el sistema indique "USB Mass Storage Device equipment can be removed safely from the system" ["El Dispositivo USB de Almacenamiento Masivo puede ser extraído del sistema de forma segura"] puede extraer el Acer MP-330 de forma segura.

	Select the device you want to unplug or eject, and then click Stop. When Windows notifies you that it is safe to do so unplug the device from your computer.						
Hardware devices:							
				Properties		Stop	

3.3 Desinstalación en Mac OS9.X / 10.X

- 1) Seleccione el disco "Untitled" ["Sin nombre"].
- 2) Haga clic en el menú "others" ["Otros"] y seleccione "pull out" ["extraer"]. Luego, haga clic

o arrastre el símbolo "Untitled" ["Sin nombre"] del controlador a la papelera de reciclaje.

3) Espere a la indicación del sistema "Now you can pull the box-hardware from USB equipment, because Macintosh has finished its management" ["Ahora puede extraer el hardware del equipo USB, ya que Macintosh ha finalizado su gestión"]. Luego, haga clic en "OK" para extraer el Acer Easy MP3 Flash Stick del interfaz USB.

Funciones y guía

En cualquier momento pulse la tecla de modo para entrar en el menú de modo. Pulse en cualquier momento el botón ESC para cancelar la operación en curso.

4.1 ENCENDIDO/ APAGADO

Pulse "Power " ["Encendido"] para encender el aparato. Mostrará el interfaz de selección de modo como sigue:





Use las teclas Next [Siguiente] o Previous [Anterior] para seleccionar modo música o modo grabación, y luego pulse el botón de reproducción para confirmar su selección.

4.2 Reproducir Archivos de Música

Seleccione modo música. Entrará en un **interfaz de listas de archivos** de música como en el gráfico a la derecha:

Pulse el botón "**Up**" ["**Arriba**"] o "**Down**" ["**Abajo**"] para seleccionar las canciones que quiere escuchar y luego pulse el botón de reproducción. Activará el modo de reproducción de música, como se muestra en el siguiente gráfico:

Pulse la tecla "**Mode**" **["Modo"]** para entrar en el menu de modo. Puede cambiar el modo repetir, EQ, la velocidad de reproducción, Idioma, contraste, ID3-tag y el display LRC.

Control de Volumen

Cuando el MP3 está en standby o reproduciendo, pulse el botón "**VOL+**" o "**VOL -**" para ajustar el volumen.

Función Bloqueo

Usar la función **HOLD [BLOQUEO]** puede prevenir averías del reproductor resultado de una pulsación accidental del botón equivocado. Un icono de bloqueo se muestra en el panel LCM mientras esta función esté activada.









Repetición A – B

En modo reproducción, pulse la tecla **A** -**B** para iniciar un modo de reproducción A –B. Puede repetir la canción o párrafo seleccionado, como se muestra a la derecha:

Cuando entra en el modo de repetición A-B, pulse la tecla **A-B** para establecer el punto final. El reproductor repitirá el segmento de la canción que usted elige.

Para cancelar el modo de repetición A-B, pulse la tecla A-B.

Parar la Reproducción de Música

Hay 3 maneras de parar la reproducción de música:

- Pulse ESC para parar la reproducción de música mientras reproduce un archivo de música.
- Pulse la tecla de reproducción durante 2-3 segundos para parar la reproducción de música.
- Pusle directamente POWER [ENCENDIDO] para apagar el aparato mientras reproduce.

Cuando el aparato esté en modo reproducción de música parada, el LCM muestra el siguiente gráfico:

4.3 Menú de Reproducción

En modo Música, pulse "**MODE**" **["MODO**"] para acceder al menú de reproducción. Use **Next/previous [Siguiente/Anterior]** para seleccionar un elemento de la barra de menú y **Up/Down [Arriba/Abajo]** para cambiar la función del submenú. Pulse la tecla mode/play [modo/reproducir] para confirmar su selección.

Puede pulsar la tecla Mode [Modo] para entrar en el menú de reproducción en cualquier momento. Este menú contiene 7 elementos.

- Modo "EQ" [Modo Ecualizador], incluye Normal/ POP/ Rock/ Clásico/ Jazz/ 6 tipos de Ecualizador del Usuario
- Modo "Lyric" [Modo "letras"]. Seleccione este elemento para Deshabilitar/Habilitar el display de los archivos de letras.







<pre>EQ </pre>
ROCK
NORMAL
USER EQ
#dB 👔 🕞 🗲 📿 🛈
\leftarrow lyric \Rightarrow
DISABLE
ENABLE



4.4 Modo de Grabación

En el modo seleccionar interfaz, seleccione el icono **REC** [grabación] para entrar en el modo de grabación de voz.



HD • VOICE	RECORD	Ē
L	219; [mpegi] [44 kHz]	26:56 [Stereo] [12818PS]
MENO RY	8	1507 2148

4.4.1 Menú de Grabación de Voz

En modo de grabación, puede pulsar la tecla de modo para entrar en el menú de grabación de voz. Hay 3 elementos en el menú, tal y como se describe a continuación:

- Configurar la tasa de bits de grabación pulsando la tecla up/down [arriba/abajo].
- Para seleccionar la fuente de grabación, seleccione MIC-In [micrófono] o Line-In [línea].
- Para una descripción detallada del ajuste de contraste, ver capítulo **4.3**.

4.4.2 Grabación de Voz

Para seleccionar MIC [micrófono] como entrada, pulse la tecla **Play** [Reproducir] para comenzar la grabación de voz. Se mostrará el tiempo de grabación y la capacidad DD restante. Para guardar un archivo de grabación, pulse la tecla play [reproducir] de nuevo. Una vez que haya realizado una grabación de voz, el sistema creará una carpeta RECORD [GRABACIÓN] en la raíz del Disco Duro.

4.4.3 Grabación desde Línea

Para seleccionar Line-In [Línea] como la "**Rec Input**" ["Entrada de Grabación"], encienda la fuente de reproducción desde línea y pulse la tecla "**Play**" ["reproducir"] para empezar una grabación. El LCM se mostrará la siguiente imagen:







Y 78



⇐ REC INPUT ⇒

4.4.4 Voz/ Reproducción desde Línea

En el intefaz de seleccionar modo, seleccione el icono **Music** [Música] y, una vez en la carpeta RECORD [GRABACIÓN], use la tecla UP/DOWN [ARRIBA/ABAJO] para seleccionar el archivo de grabación de voz. Luego, pulse **Play** [Reproducir]. Entonces puede reproducir el archivo de grabación de Voz/ desde Línea.

4.5 Operación del Host USB

Hay un Host USB en este aparato, asi que puede usarlo para reproducir/copiar/borrar los archivos en un disco flash externo.

Conecte un disco flash en el Host USB a través de la línea accesoria USB. Identificará el disco flash automáticamente. Un icono **UD** aparecerá en el LCM para indicar que el disco flash se puede usar.

4.5.1 Reproducir la música en el Disco Flash USB

Pulse **ESC** hasta que entre en el interfaz de seleccionar disco; puede seleccionar el disco flash como en el siguiente gráfico:

Luego puede entrar en el disco flash para seleccionar las canciones que quiere reproducir. Los detalles de la operación son como los descritos en el capítulo 4.2.

4.6 Organización de los Archivos

Puede Copiar/Cortar/Pegar/Borrar entre el disco flash y el Acer MP-330 directamente. Seleccione un archivo o directorio fuente que quiera copiar en el disco flash y pulse la tecla "A-B". Mostrará el interfaz de operaciones de archivos.

• Último Resultado

Este elemento sirve para comprobar la operación de archivos anterior.

• Copiar Archivos

- **a.** Seleccione copiar archivo/directorio
- b. Pulse ESC para seleccionar el disco flash como fuente
- c. Pulse A B para seleccionar "Copy" ["Copiar"]

d. Pulse **ESC** para seleccionar la tarjeta DD como disco objetivo. Escoja una carpeta en la que pegar el archivo.

e. Pulse **A –B** para seleccionar el elemento **Paste** [Pegar]. Pegará el archivo/directorio automáticamente.

DISK SELECT



HD

001 🗟 00:1

VORC0001.MP3



f. Para copiar un archivo/directorio desde el DD a un disco flash, puede seguir los mismos pasos.



• Borrar archivos

Selecciona la tarjeta UD o MP-330 HDD y seleccione el archivo/directorio. Entre en el menú de operaciones de archivos y seleccione el elemento de borrar archivos. Pulse enter para borrar el archivo/directorio seleccionado. Después de borrado, se mostrará un interfaz de confirmación como éste:



Cortar Archivos

Puede cortar archivos desde el disco flash y pegarlos en su Acer MP-330 directamente. O puede cortar archivos desde su reproductor DD MP3 y pegarlos en el disco flash.

- a. Seleccione copiar archivo/directorio
- b. Pulse ESC para seleccionar el disco flash como fuente
- c. Pulse A -B para seleccionar "Cut" ["Cortar"]

d. Pulse **ESC** para seleccionar la tarjeta DD como disco objetivo. Escoja una carpeta a la que pegar el archivo.

e. Pulse **A –B** para seleccionar **Paste** [Pegar] el elemento. Pegará el archivo/directorio automáticamente.

f. Para copiar un archivo/directorio desde un DD a un Disco flash, puede seguir los mismos pasos.



Formatear disco flash a través del Host USB

a. Entre en el interfaz de selección de disco y seleccione el disco flash. Luego pulse "A-B". Le mostrará el interfaz de operaciones de disco.





b. Seleccione el elemento "Format" ["Formatear"]. Pulse enter y le mostrará un gráfico de aviso como éste:



Warning!! Fromatdisk? YES - ENTERkey NO - ESC key

Warning!! F disk disk?

YES - ENTERkey

NO - ESC key

c. Pulse enter para formatear el disco. Le mostrará su confirmación asi:



Fdisk el disco flash a través del Host USB

a. Entre en el interfaz de selección de disco y seleccione el disco flash. Luego pulse "A-B". Entrará en el interfaz de operaciones de disco.

b. Seleccione el elemento Fdisk y pulse enter:



c. Pulse enter para fdisk el disco:



Copiar todos los archivos del disco flash al disco DD

a. Entre el interfaz de selección de disco y seleccione el disco flash. Luego, pulse "A-B". Entrará en el interfaz de operaciones de disco.

b. Seleccione el elemento Copy [Copiar] y pulse enter. Se mostrará una pantalla de selección de disco.



c. Seleccione la tarjeta DD y luego señale el directorio en el que quiere pegar. Luego, pulse A-B para entrar en el menú de operaciones. Seleccione paste item [pegar elemento] como se indica a continuación:

d. Pulse enter para comenzar a copiar. Le avisará cuando la copia se haya finalizado, como se indica a continuación:



4.7 **Otras operaciones**

4.7.1 Cómo comprobar el espacio libre del MP-330

En el interfaz de lista de archivos de música, pulse **MODE** [MODO] para entrar en el menú de modo. Luego, seleccione el elemento capacidad en el menú. Le mostrará la capacidad del aparato, como se muestra a la derecha:

4.7.2 Cómo comprobar la versión

Pulse modo en el interfaz de selección de modo. Le mostrará la versión como se muestra a la derecha.





5 Medidas de Seguridad

Observe las siguientes precauciones. Cualquier violación de una o más de las siguientes precauciones puede causar daño al reproductor e invalidará la garantía.

- Compruebe que el bloqueo está desactivado antes de encender el aparato.
- Evite su exposición al calor, humedad, o electricidad estática.
- No deje caer o coloque objetos pesados sobre el aparato.
- Vibraciones o choques en el aparato pueden causar daños.
- No coloque el reproductor cerca de ningún líquido.
- Evite areas de gran humedad, campos magnéticos fuertes o altas temperaturas al guardar el aparato.
- No use disolventes, alcohol, o benceno para limpiar el aparato. Puede cambiar el color del aparato o dañar su superficie. Use una toalla suave para limpiar la superficie del reproductor.
- Para evitar daño al aparato, no abra la caja.
- No lo exponga a temperaturas excesivas (más de +140°F). Evite su exposición a luz solar directa. No lo deje en un coche al sol, especialmente durante el verano.
- Recomendamos que si carga o descarga archivos desde su PC, no desconecte el reproductor del ordenador hasta que el parpadeo del display se detenga. ¡Si desconecta la unidad mientras el display parpadea puede perder datos!
- Recomendamos que haga una copia de seguridad de sus datos.
- Por favor, no sobrecargue o descargue demasiado la batería de polímero de iones de litio.

6 Preguntas Frecuentes

6.1 El reproductor no se enciende:

- Conecte la fuente de alimentación CC y encienda el reproductor.
- Encienda su ordenador, conecte el reproductor al puerto USB y encienda el reproductor.
- Si el paso anterior no resuelve su problema, por favor contacte con su proveedor.

6.2 El display LCM no muestra nada:

- Pulse el botón Play/Pause [Reproducir/Pausa] para encender el reproductor.
- Conecte la fuente de alimentación CC y encienda el reproductor.
- Encienda su ordenador, conecte el reproductor al Puerto USB y encienda el reproductor
- Si el paso anterior no resuelve su problema, por favor contacte con su proveedor.

6.3 Para usuarios de Windows 98 - Cuando el PC no reconoce el reproductor.

- Si su sistema operativo es Windows 98, primero conecte el reproductor al Puerto USB de su PC, y luego una vez que lo haya reconocido como nuevo hardware, instale el controlador.
- Si su PC no reconoce el reproductor, por favor, repita el paso #1.
- Si el paso anterior no resuelve su problema, por favor contacte con su proveedor.

6.4 ¿Qué formatos soporta?

- FAT / FAT16/FAT32.



Http://www.acer-euro.com